



جاپتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

صيحت سفرتي رسول الله

تاريخ دباچ:

١٥ ربيع الآخر ١٤٤٦ هـ /

١٨ اكتوبر ٢٠٢٤ م

دسدياكن اوليه:

جاپتن كماجوان اسلام مليسيا



إتبه كمالهوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

صیحت سقرتی رسول الله

۱۸ اوتوبر ۲۰۲۴ م / ۱۵ ربيع الآخر ۱۴۴۶ هـ

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَزَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا

ظَلَمْنَاكُمْ وَلَا كَفَرْنَا بِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ تَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ (سورة البقرة)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن

سكاللا لارغش. قربايقكن برصلوات ك أئس نبى محمد ﷺ. موده-مودهن كهيدوفن

كيت سنتياس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى. بريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبه يغ

اكن دسمفايكن دان جاغنه ملاكوكن فركارا-فركارا لغا سقرتي بربول-بول دان

برماين تيليفون بيميت. موده-مودهن خطبه اين اكن ممبري بايق فعاجرن كقد كيت سموا.

قد هاري اين، ساي اكن ميمثايكن خطبه برتاجوق: "صيحت سقرتي رسول الله".

سيدغ جماعه يغ دكاسيبي سكالين،

كصيحتن ترماسوق ساه ساتو درقد بايق نعمت يغ دكورنياكن اوليه الله سبحانه وتعالى كقد كيت. اي جوڭ نعمت يغ ساعث دايعينكن اوليه ستياف انسان يغ هيدوف د دنيا اين. مك، كيت سهاروسن برشكور كقد الله سبحانه وتعالى ترهادف نعمت صيحت يغ دبريكن. بايق اورغ يغ افايلا صيحت، دي اكن ترلوقا اونتوق برشكور. حال اين تله فون دفرايختكن اوليه بكنندا رسول الله ﷺ ملالوي سبواه حديث يغ دروايتكن درقد عبد الله بن عباس:

نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ

مقصودث: "دوا نعمت يغ سريغكالي دلوقاكن اوليه بياقن مانسي اياه (نعمت) صيحت دان وقتو لافغ". (حديث رواية امام البخاري)

صيحت ايت جوڭ سبئرث مبابوا مقصود يغ ساعث لواس. اي تيدق ترباتس كقد مقصود صيحت فيزيكل دان توبوه بادن، ماله مرغكومي جوڭ صيحت دري سودوت مينتل دان كروهانين سساورغ. دغن نعمت صيحت اين، مانسي داقت ملاكوكن اکتیویتی-اکتیویتی يغ مپومبغ بايق منفعة كقد ديري سنديري دان اورغ لاءين.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

دالم حال فنجاکان کصیحتن، کیت واجر منجادیکن رسول الله ﷺ سباکای چونتوه فندوان. اسلام ایت سندیری سوده چوکوف لکشف تاتاچارا دان فندوان هیدوف مأنسی مرغکومی فث فنجاکان کصیحتن مینتل دان فیزیکل. مسکیفون فرکبغن علمو کصیحتن قد زمان رسول الله ﷺ تیدق سچغکیه زمان این، نامون بکیندا ﷺ ساعت تاهو منجاک کصیحتن دیری اگر ترهیندر دری سکالا ماچم فیاکیت.

جک کیت لیته کفد سجاره هیدوف بکیندا ﷺ، ستیدق-تیدق اد دوا فرکارا یغ دلا کوکن اولیه رسول الله ﷺ اونتوق منجاک کصیحتن دیری.

فرتام، منجاک کبرسیهن دیری. رسول الله ﷺ کرف کالی مپرو اومتش اونتوق منجاک کبرسیهن دیری. رسول الله ﷺ سدر بهاوا فغکل دری کصیحتن ایاله کبرسیهن. بکیندا جوک سلالو ممیاساکن عمان هیدوف یغ برسیه. مولا دغن منچوچی تاغن سبلوم دان ستله ماکن، براستنجا سلفس ممباغ ایر، مموتوغ کوکو تاغن دان کای، سرتا مندی. رسول الله ﷺ توروت مبری فرهاتین لبیه کفد کبرسیهن کیکی دغن عمان برسواک.

رسول الله ﷺ برسبدا:

السَّوَّاکُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِّ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ

مقصودش: "برسواک مروفاکن کبرسیهن باکی مولوت دان کریضائن باکی توهن".
(حدیث روایة امام احمد)

كدوا، مئعمالكن فئاكنن يغ صيحت، برسيه، دان برخصيه. رسول الله ﷺ مئتاهوي
 كندوغن نوتريسي دان كواليتي يغ تركندوغ دالم سسواتو ماكنن. مك تيدق حيران
 جك بئيندا مئعجوركن اومتث اونتوق ماكن ماكنن ترنتو دان ملارغ سبهاكنن يغ
 لاءينش.

فتونجوق القرءان ممرينتهكن مأنسي سوفاي ميمليه ماكنن يغ حلال لائي بائيق. دالم
 سورة البقرة ايات ١٦٨، الله سبحانه وتعالى برفرمان:
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ
 مقصودش: "واهاي سكالين مأنسي! ماكنله دري اف يغ اد د بومي يغ حلال لائي
 بائيق، دان جاغئله كامو ايكوت جقو لئكه شيطان".

اونتوق مندافتكن نوتريسي، رسول الله ﷺ تيدق هاش ماكن ساتو دوا جنيس ماكنن
 ترنتنو، ميشلن بواه-بواهن سقرتي كورما، لابو، دان سباكائش، ئتافي جوك جنيس
 ماكنن يغ لاءين سقرتي سوسو، مادو، مبيق زيتون، داكيغ سكر دان سباكائش.
 رسول الله ﷺ جوك مئعجركن چارا اتاو ادب ماكنن اكر هيدوف سلالو صيحت.
 سقرتي ماكنن دغن مئكوناكن تاغن كانن، مئمبيل ماكنن يغ لبيه دكت، تيدق
 منيوف ماكنن فانس، دان لاءين-لاءين لائي.

سلائين ايت جوك، رسول الله ﷺ جوك كمر برأولهراك اونتوق منجلك كصيحتن
 ديرين. برجالن كاي دان برلاري مروفاكن جنيس اولهراك يغ سريغ دلاكوكن
 اوليه بئيندا رسول الله ﷺ.

سیدغ جماعه یغ دکاسیہی سکالین،

حاصل تینجاون کصیحتن دان موریدیتی کبغسان (NHMS) ۲۰۲۳ منونجوکن داقتن یغ امت مریساوکن:

۱.۱ درقد ۲ اورغ دیواس د ملیسیا مغالی برلبین برت بادن دان ککموقن (اتاوقون اوبیسیتی).

۱.۱۱ درقد ۶ دیواس د ملیسیا ممقوپای کچیغ مانیس (اتاوقون دیایتیس).

۱.۱۱۱ درقد ۳ دیواس د ملیسیا ممقوپای تکنن داره تیغکی (اتاوقون هیفرتینسی).

امام الغزالی، دالم کتاب إحياء علوم الدین منکنکن تنتغ کقرلوان منجاک توبوه ملالوئی قماکان یغ بائیق دان سایمیغ، د سمیغ منجاک هاتی دان جیوا اکر سنتیاس دکت دغن الله سبحانه وتعالی. کونسیف کسجهتران منوروت اسلام تیدق هان ملیبتکن کصیحتن فیزیکل نتافی جوک روحانی.

مک، اومت اسلام هاروس معمبیل اختیار دان لئکه-لئکه یغ دتونتوت اولیه اجرن اسلام یاءیت بروسها منجاک کصیحتن سباءیقش دغن مععمالکن قماکان سرتا کای هیدوف صیحت دان بروسها سدايا-اوقای مغاول قغامیلن کولا دالم مینومن دان ماسقن.

جوسترو، سچارا ریغکسش، دالم اوسها منجاک کصیحتن دیری، ترداقت ببراڤ فرکارا یغ فرلو دبری قرهاتین اولیه ستیاف مشارکت، انتاراش:

قرتام: مبودایاکن کای هیدوف صیحت سوقای بروقایا دان ککال برتناک باکی مپمشورناکن سکالا توکسن سرتا عباده سباجر دغن کدودوقن انسان سباکای خلیفه

يغ معموركن موك بومي. جاديكن كاي هيدوف رسول الله ﷺ سباكاي قندوان
يغ تربايق.

كدوا: مغورغكن قغاميلن كولا دالم ماكنن دان مينومن. سباليقش، قربايقكن مينوم
اير كوسوغ سكورغ-كورغش انم كلس ستياف هاري والاوقون تيدق داهك.
كتيك: ممبرايقكن قغاميلن بواه-بواهن، سايور-سايورن، بيجيرين فنوه، دان سومبر
فروتين.

سموك دغن منجاك كصيحتن، كيت اكن منداقت كريضاءن إلهي، د سميغ برقلواغ
ملقساناكن قلباكي عباده دغن ليه سمفورنا ستروس مچاقي كهيدوفن يغ ليه
فرودوقتيق دان دليماهي رحمة-ن، إن شاء الله. رنوغكن فرمان الله سبحانه وتعالى
دالم سورة الأعراف آيات ٣١:

يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُسْرِفِينَ ٣١

مقصودن: "واهاي انق-انق آدم! فاكيله فاكين كامو يغ اينده برهياس قد تياف-
تياف كالي كاموك تمثت عبادت (اتاو مخرجكن سمبيغ)، دان ماكله سرتا مينومله،
دان جاشن قولا كامو ملهقاو: سسوغكوهن الله تيدق سوك اكن اورغ-اورغ يغ
ملهقاوي باتس". (سورة الأعراف آيات ٣١)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جماعه یغ دکاسیہی سکالین،

برتقوله کفد الله سبحانه وتعالی دغن سبزر-بزر تقوی سوفاي کیت مندافت کریضاء-ن. سبا کایمان یغ کیت سدیا معلوم، فد فثغ این، یغ امت برحمت فردان منتری اکن ممنتغکن بلنجاوان ۲۰۲۵. مک، ماریله کیت بردعا کفد الله سبحانه وتعالی اکر سکالا فرنچغن یغ داتور اولیه فارا فیمقین نکارا سنتیاس مندافت کبرکتان دان عنایه دری الله سبحانه وتعالی جوا. سموک بلنجاوان یغ دبنتغکن جوک دافت منسجھتراکن سلوروه رعیت دری سودوت جسمانی دان روحانی، فندیقن، ایکونومی دان سبا کایش. ان شاء الله.

فد هاری یغ مولیا این جوک، ماریله کیت ممثرباقتن برصلوات ک اتس نبی محمد ﷺ سبا کایمان فرینته الله سبحانه وتعالی دالم سورة الأحزاب آیات ۵۶:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

۵۶

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهِ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
 التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
 اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا
 مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-فَرْتَوَانِ اَكُوغْ، سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاغْ فَرْمَالِيَسُورِي اَكُوغْ، رَاغْ
 زَارِيثُ صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
 وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
 وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَاسْطِينِ.

يا الله! امقونيله سكاللا دوسا كامى. بنتوله اومت اسلام يغ تريتندس د مان-مان
 قون. يا الله! كامى موهون اكر اغكاوا اغكله بنجان دري غزة دان رعيتش، بريله مريك
 كمنغن ك اتس موسوه مريك، امقوني مريك دان سيغكيركله دوك يغ ملندا كامى
 دان مريك. يا الله! قرباء يقيله سكاللا اوروسن كامى دان اوروسن-اوروسن يغ ممبري
 كباء يقن كقد اومت اسلام. ساتوكله هاتي كامى سلوروه اومت اسلام دان
 سيغكيركله فرچهن يغ تيمبول دالم كالغن كامى. يا الله! ليمهكله رحمة-موك اتس
 كامى دان جاغن جاديكن كامى ترماسوق اورغ-اورغ يغ ترهالغ دري نعمت-مو.

يا الله! اغكله دان جاء وهكن كامي دري كمور كائن-مو، مارابهاي، بالا بنجان،
 كسغسارائن، كماراو، بنجير، كظالين، كسستن، كمثابومي، اغين ريوت يغ مميناسا،
 كجاهيلن، بايق يغ پات ماهوفون يغ ترسمبوي. يا الله! بيبيله كامي ك جانن يغ اغكاو
 ريبضاي. دغن رحمة-مو، واهاي يغ مها فغاسيه لائي مها فبايغ.
 رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
 عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠
 فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
 وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.